

REGOLAMENTO (CEE) N. 1943/91 DEL CONSIGLIO

del 13 giugno 1991

che modifica il regolamento (CEE) n. 426/86 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 43,

vista la proposta della Commissione (1),

visto il parere del Parlamento europeo (2),

visto il parere del Comitato economico e sociale (3),

considerando che è opportuno correggere, nel regolamento (CEE) n. 426/86 (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2201/90 (5), un errore nella classificazione tariffaria relativa ai prodotti della voce 0811 con aggiunta di zucchero; che, in seguito all'evoluzione degli scambi commerciali, è opportuno modificare le designazioni tariffarie dei prodotti e, di conseguenza, il regolamento precitato;

considerando che la realizzazione del mercato unico implica la soppressione della possibilità di mantenere in essere, a titolo derogatorio, restrizioni quantitative nazionali o qualsiasi misura d'effetto equivalente;

considerando che l'evoluzione degli scambi commerciali impone la revisione dell'elenco dei prodotti per i quali è richiesta la presentazione del certificato d'importazione per l'immissione in libera pratica nella Comunità,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 426/86 è così modificato:

1) All'articolo 1, paragrafo 1, nelle rubriche « Codice NC » e « Designazione delle merci »:

— alla lettera a):

il codice NC 0811 e la designazione delle merci ad esso relative sono sostituiti da:

• ex 0811 Frutta non cotta o cotta in acqua o al vapore, congelata, senza aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti »;

— alla lettera b):

i) il codice NC « ex 0811 » e la designazione « Frutta non cotta o cotta in acqua o al vapore, congelata, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti », sono inseriti prima del codice NC « ex 1302 20 »;

(1) GU n. C 75 del 20. 3. 1991, pag. 29.

(2) GU n. C 129 del 20. 5. 1991.

(3) GU n. C 120 del 6. 5. 1991, pag. 33.

(4) GU n. L 49 del 27. 2. 1986, pag. 1.

(5) GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 1.